

Marculf II,28 (lat)

XXVIII QUI SE IN SERVITIO^a ALTERIUS OBNOXIAT^b

Domino mihi proprio **ille illo**^c Dum et^d instigante adversario, fragilitatem meam^e praevalente in casus gravis^f cecidi, unde mortis periculum incurrire potueramus^g sed dum vestra pietas me iam morte adiudicatum de pecunia vestra redemistis^h vel pro mea sceleraⁱ res vestras quamplures dedistis et ego de rebus meis, unde vestra beneficia rependere^j debuissem, non habeo, ideo pro hoc statum ingenuitatis mei vobis visus sum obnoxiasse^k ita^l ut ab hac^m die de vestro servitioⁿ paenitus^o non discedam, sed, quicquid reliqui [servi vestri]^p faciunt, pro vestro^q aut agentum vestrorum imperio^rs facere spondeo^t Quod si non fecero aut me^u per qualibet ingenio^v de servitio^w vestro abstragere^x voluero vel dominio alterius expetire^y aut^z rebus suscipere voluero, licentia^{aa} habeatis^{ab} me qualemcumque volueritis^{ac} disciplinam ponere^{adæ} vel^{af} venundare aut quod vobis placuerit de me facere^{ag}

Facta obnoxiacione^{ah} tunc^{ai} sub die **illo**^{aj}

^aSERVITIO] SERVICIO *P*₁₆

^bQUI ... OBNOXIAT] ITEM ALIA *Ko*₂; *fehlt V*₆

^cille illo] illo ille *Ko*₂, *P*₃, *P*₁₆

^det] *fehlt Ko*₂, *P*₃, *P*₁₆ *V*₆

^efragilitatem meam] fragilitate mea *Ko*₂, *P*₃, *P*₁₆

^fcasus gravis] casos graves *Ko*₂; casus graves *P*₃

^gpotueramus] poteram *Ko*₂; potueram *P*₃, *P*₁₆

^hredemistis] redemistis *Ko*₂, *P*₃

ⁱmea scelera] mea scelere *Ko*₂; meas culpas *P*₁₆

^jrependere] rendere *P*₃

^kpro ... obnoxiasse] pro hoc statu ingenuitatis meae obnxiavi vobis *Ko*₂; pro hoc statum ingenuitatis meae

obnoxiavi vobis *P*₃; pro hoc statum in hoc noxietat mei vobis visus sum obnoxiasse *P*₁₆

^lDomino ... ita] *fehlt V*₆, bis ut ab hac die folgt der Text von *V*₆ dem Wortlaut von *Markulf II,11*

^mhac] ac *P*₁₆

ⁿservitio] servicio *P*₁₆, *V*₆

^opaenitus] penitus *Ko*₂, *P*₁₆; panitus *P*₃; *fehlt V*₆

^pservi vestri] *fehlt P*₁₂; servientes vestri *V*₆

^qpro vestro] per vestro *P*₁₆, per vestros *V*₆

^rpro ... imperio] *fehlt Ko*₂, *P*₃

^simperio] impertio *V*₆

^tspondeo] studeo *Ko*₂; spondio *P*₁₆

^ume] *fehlt Ko*₂, *P*₃

^vper ... ingenio] per quod ingenio libet *Ko*₂, *P*₃; pro qualibet ingenuo *P*₁₆; per quodlibet ingenuum *V*₆

^wservitio] servicio *P*₁₆

^xabstragere] me abstrahere *Ko*₂; me abstraere *P*₃; abstraere *P*₁₆; detrahere *V*₆

^ydominio ... expetire] dominum alterum expedire *Ko*₂; dominum alium expedire *P*₃; domno altero expetire

^z*P*₁₆; dominium alterius petere *V*₆

^{aa}aut] avo *P*₁₆

^{ab}licentia] licentiam *Ko*₂, *V*₆; licenciam *P*₃, *P*₁₆

^{ac}habeatis] abeatis *P*₃; *fehlt V*₆

^{ad}volueritis] volueris *V*₆

^{ae}qualemcumque ... ponere] qualicumque disciplinam inponere volueris *Ko*₂

^{af}ponere] inponere *P*₃, *P*₁₆, *V*₆

^{ag}vel] aut *V*₆

^{ah}facere] facere debeatis *V*₆

^{ai}obnoxiacione] obnoxiacione *Ko*₂

^{aj}Facta ... illo] *fehlt Ko*₂, *P*₃

^{aj}Facta ... illo] *fehlt V*₆